

บทคัดย่อ: การอภิปรายความพระราชนิพนธ์: นายอินทร์ผู้ปิดทองหลังพระ

วัตถุประสงค์ของงานวิจัยพระราชนิพนธ์เรื่องนายอินทร์ผู้ปิดทองหลังพระเพื่อศึกษาภาพรวมของพระราชนิพนธ์ที่แสดงถึงแนวความคิดในมุมมองต่างๆของการสื่อสารทางการเมืองโดยอาศัยการอภิปรายความ (discourse) ซึ่งเป็นเครื่องมือทางภาษาศาสตร์ในการวิเคราะห์เนื้อความ (text) บริบท (context) และความสัมพันธ์ระหว่างเนื้อความ (intertextuality) ของพระราชนิพนธ์ผ่านสายตาของผู้วิจัย โดยพบว่าเนื้อหาสาระกล่าวถึงมโนทัศน์ที่เกี่ยวข้องกับการสื่อสารทางการเมืองทั้งในระดับปัจเจกภาพ ระดับกลุ่มหรือองค์กร และระดับสังคม ในระดับปัจเจกภาพมีเนื้อหาที่แสดงถึงมูลเหตุทางความนึกคิดและสภาพจิตวิทยาของบุคคล การใช้สัญลักษณ์ (sign) และสัญลักษณ์ (symbol) และความชอบธรรมในการอธิบายจุดยืนหรือคุณค่า ในระดับกลุ่มหรือองค์กรมีเนื้อหาที่ปรากฏในเรื่องการเผชิญสถานการณ์หรือปัญหาเฉพาะหน้า การแบ่งฝ่าย ค่ายกลุ่ม หรือพรรคพวก และการติดต่อสื่อสาร การใช้สื่อ หรือข่าวสาร ส่วนในระดับสังคมมีเนื้อหาที่สะท้อนถึงเทคโนโลยีหรือนวัตกรรม การโฆษณาชวนเชื่อหรือการชวนเชื่อ และการใช้การสื่อสารเพื่อสยบเหตุการณ์หรือข่าว

Abstract

The objective of this research on “*Nai In Phoo Pid Thong Lang Phra*”, a translation by His Majesty King Bhumipol Adulyadej, is to study the overall meaning of the work as related to political communication. The study used a linguistic approach of discourse analysis to interpret the text, context and intertextuality as viewed from researcher’s perspective.

The findings indicate that *Nai In Phoo Pid Thong Lang Phra* contains three levels of concepts in political communication; which are, individual, group or organization, and societal levels.

At the individual level, cognitive and psychological conditions of individuals were identified, as well as use of signs and symbols, and justification of values and worldviews. At the group/organizational level, it was found that the work represents groups’ problem solving, conflict management, and division of people into camps, factions or affiliations. Also identified at this level was use of communication, media and information techniques to achieve groups’ mission and goals. Finally, analysis at the societal level indicates development of technology and innovation, use of propaganda and communication strategies to manipulate news and information.

.....